

親愛的客戶：

有關 ICBC | LINE FRIENDS 信用卡終止服務的通知

因應本行服務調整，謹此特函通知 閣下的 ICBC | LINE FRIENDS 信用卡(「LINE FRIENDS 卡」)及其任何相關附屬卡將於 2024 年 10 月 15 日(「終止日」)起終止服務。

為保障 閣下利益，如 閣下以此 LINE FRIENDS 卡作付款安排，如自動轉賬、直接付款授權、八達通自動增值服務、流動支付服務信用卡戶口設置等，請直接與商戶聯絡安排取消或更改有關付款指示。此外，於取消卡後收到下期月結單時，請全數繳付所有結欠款項(如有)。若 LINE FRIENDS 卡未有退還予本行，請將 LINE FRIENDS 卡適當剪斷。如卡內仍有結存餘款，請於上述終止日前致電本行 24 小時客戶服務熱線 (852) 2189 5588 作進一步處理。

如 閣下已全數繳付總結欠，並於賬戶結束前五年內沒有拖欠還款超逾 60 日，根據「個人信貸資料實務守則」， 閣下有權指示本行要求信貸資料服務機構自其資料庫刪除 閣下此賬戶之資料。

如有查詢，歡迎致電本行 24 小時客戶服務熱線 2189 5588。

中國工商銀行(亞洲)有限公司 謹啟
2024 年 8 月 5 日

提示：

借定唔借？還得到先好借！

數碼 KEY 睇緊啲，揸 LINK 前要三思！

搵工搵錢勿貪快，借賣戶口踩過界。

亲爱的客户：

有关 ICBC | LINE FRIENDS 信用卡停止发行的通知

因应本行服务调整，谨此特函通知 阁下的 ICBC | LINE FRIENDS 信用卡(「LINE FRIENDS 卡」)及其任何相关附属卡将于 2024 年 10 月 15 日(「终止日」)起终止服务。

为保障 阁下利益，如 阁下以此 LINE FRIENDS 卡作付款安排，如自动转账、直接付款授权、八达通自动增值服务、流动支付服务信用卡户口设置等，请直接与商户联络安排取消或更改有关付款指示。此外，于取消卡后收到下期月结单时，请全数缴付所有结欠款项(如有)。若 LINE FRIENDS 卡未有退还予本行，请将 LINE FRIENDS 卡适当剪断。如卡内仍有结存余款，请于上述终止日前致电本行 24 小时客户服务热线 (852) 2189 5588 作进一步处理。

如 阁下已全数缴付总结欠，并于账户结束前五年内没有拖欠还款超逾 60 日，根据「个人信贷资料实务守则」， 阁下有权指示本行要求信贷资料服务机构自其资料库删除 阁下此账户之资料。

如有查询，欢迎致电本行 24 小时客户服务热线 2189 5588。

中国工商银行(亚洲)有限公司 谨启
2024 年 8 月 5 日

提示：

借定唔借？还得到先好借！

数码 KEY 睇紧啲，揸 LINK 前要三思！

搵工搵钱勿贪快，借卖户口踩过界。

5 August 2024

Dear Valued Customer,

Notice of Termination of ICBC | LINE FRIENDS Credit Card

Due to the service adjustment of the Bank, we are writing to inform you that your current ICBC | LINE FRIENDS Credit Card ("LINE FRIENDS Card") together with the relevant supplementary card(s) will be terminated on 15 October 2024 ("Termination Date").

For your own interest, if you have authorized to setup autopay, direct debit authorization, Octopus Automatic Add Value Service linked with the LINE FRIENDS Card, or setup of mobile payment card account, please contact the merchant(s) directly to cancel /alter the payment arrangements. Please be reminded to repay all outstanding amounts (if any) in the next credit card statement after cancellation of the card(s). If you do not return the LINE FRIENDS Card to the Bank, please duly cut the LINE FRIENDS Card into halves. For credit balance on the card, please contact our 24-hour Customer Service Hotline on 2189 5588 for further handling.

Upon termination of the account by full payment, you have the right, provided you have never defaulted in any payment for a period more than 60 days within 5 years, to instruct us to request the credit reference agency to delete your account data from its database in accordance with the "Code of Practice on Consumer Credit Data".

If you have any query, please contact our 24-hour Customer Service Hotline on 2189 5588.

Yours faithfully,

Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited

Reminders:

To borrow or not to borrow? Borrow only if you can repay!

Protect your Personal Digital Keys; Beware of Fraudulent Links!

Don't lend or sell your account for a job.